

## **Informacije o implementaciji Zakona o zdravlju životinja (EU) 2016/429**

### *Information concerning the Animal Health Law (EU) 2016/429*

#### **Svinje / Pigs**

##### **Članak 111(a):**

Kontaktne točke za računalne baze podataka koje su države članice uspostavile u skladu s člankom 109. stavkom 1. / *(a) contact points for the computer databases established by the Member States in accordance with Article 109(1);*

Ministarstvo poljoprivrede  
Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb  
Republika Hrvatska  
tel: +385 1 6106 111  
e-mail: [uprava.stocarstvo@mps.hr](mailto:uprava.stocarstvo@mps.hr)  
www: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

Ministry of Agriculture  
Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb  
Republic of Croatia  
tel: +385 1 6106 111  
e-mail: [uprava.stocarstvo@mps.hr](mailto:uprava.stocarstvo@mps.hr)  
www: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

##### **Članak 111(b):**

Popis nadležnih tijela ili tijela odgovornima za izdavanje identifikacijskih dokumenata, dokumenata o premještanju i drugih dokumenata u skladu s člankom 110., uzimajući u obzir članak 108. stavak 5. točku (c) / *List of (b) the authorities or bodies responsible for issuing identification documents, movement documents and other documents in accordance with Article 110, taking into account point (c) of Article 108(5)*

Obrazac putnog lista za svinje izdaje:

*Passport form for pigs is issued by the:*

Ministarstvo poljoprivrede  
Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb  
Republika Hrvatska  
tel: +385 1 6106 111  
e-mail: [uprava.stocarstvo@mps.hr](mailto:uprava.stocarstvo@mps.hr)  
www: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

Ministry of Agriculture  
Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb  
Republic of Croatia  
tel: +385 1 6106 111  
e-mail: [uprava.stocarstvo@mps.hr](mailto:uprava.stocarstvo@mps.hr)  
www: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

Obrazac putnog lista za svinje ispunjava odlazni subjekt.

*The passport form for pigs is filled out by the outgoing subject.*

### **Članak 111(c):**

Sredstvima označivanja koja se trebaju upotrebljavati za svaku vrstu i kategoriju držanih kopnenih životinja u skladu s člankom 112. točkom (a) i člankom 113. stavkom 1. točkom (a), člankom 114. stavkom 1., člankom 115. točkom (a), člankom 117. točkom (a) i svim pravilima donesenima u skladu s člancima 118. i 120. / *(c) the means of identification that are to be used for each species and category of kept terrestrial animals in accordance with point (a) of Article 112, point (a) of Article 113(1), Article 114(1), point (a) of Article 115, point (a) of Article 117 and any rules adopted pursuant to Articles 118 and 120;*

#### **Svinje:**

Svinje su označene s jednom konvencionalnom ušnom markicom pričvršćenom na desno uho ili tetovir brojem na desno uho ili desnu stranu tijela.

Ušne markice su bijele boje, promjera najviše 30 mm.

Visina brojčanih i slovničkih oznaka životnog broja je najmanje 4 mm.

Ušna markica sadrži oznaku nadležnog tijela (Ministarstvo poljoprivrede – MP) i broj objekta rođenja svinje.

Broj objekta sastoji se od dvoslovne oznake države rođenja (HR) i osam brojčanih oznaka.

#### **Pigs:**

*Pigs are identified with one conventional ear tags attached to the right ear or tattoo number on the right ear or right side of the body.*

*Ear tags are white, maximum diameter 30 mm. The height of numerical and letter marks of the number of the object is at least 4 mm.*

*The ear tag contains the designation of the competent authority (Ministry of Agriculture: MP) and the number of the object on which the animal is born.*

*The number of the object consists of a country code (HR) and eight digits.*